

MSV-Koelliken.ch

21. Winterschiessen 2024

- Einzel- und Gruppenwettkampf 300 Meter in 3 Kategorien
- Gruppenwettkampf Jung & Alt
- Auszahlungsstich
- Mouchen-Jocker
- Mindestens 40 Gruppenpreise
- Bezahlung mit Krankkarten möglich

Samstag, 23. November 8.00 - 12.00 / 13.00 - 16.30 Uhr

Samstag, 30. November 8.00 - 12.00 / 13.00 - 16.30 Uhr

Sonntag, 1. Dezember 8.00 - 12.00 Uhr

Regionalschiessanlage «Ghürst» Kölliken

Koordinaten GPS N 47°19'15.96" / O 08°01'12.40"

14 Scheiben Sius SA9004

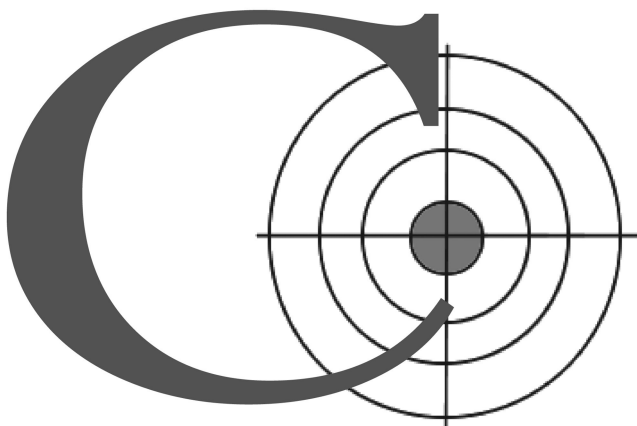


Bitte besuchen Sie auch folgende Schiessanlässe:

Chlausschiessen SV Balsthal-Klus
Winterschiessen FSG Beinwil/Freiamt
St. Martin-Schiessen FS Laupersdorf
Wisenbergschiessen SG Wisen

GDP **GARAGE DI PRISCO**

Hauptstrasse 77, 5742 Kölliken, 062 723 92 80



Restaurant Central

Ruth Bachmann
Hauptstrasse 24
5043 Holziken

Täglich geöffnet
kleines Söli vorhanden

www.centralholziken.ch

Herzlich willkommen in Kölliken



Geschätzte Schützinnen und Schützen

Zum 21. Mal führen wir das Winterschiessen durch, und freuen uns jetzt schon auf Euren Besuch. Wir bieten Euch in diesem Jahr wiederum die Möglichkeit, den Gruppenwettkampf mit dem Auszahlungsstich oder dem Mouchen-Joker zu kombinieren. Selbstverständlich besteht auch die Möglichkeit, alle drei zu kombinieren.

Die guten Gruppenauszahlungen haben wir beibehalten. Anstelle der Kranzkarte kann 500gr. Honig oder eine Salami bezogen werden.



Einzelpreise Ränge 1-5 je Kategorie im Gruppenwettkampf Mehlsuppe für Schützen, welche das Kranzresultat nicht erreichen



Der Vorstand und alle Helfer sind bestrebt einen reibungslosen Schiessbetrieb zu gewährleisten und euch einen möglichst angenehmen Aufenthalt zu bieten.

Neben dem sportlichen Wettkampf soll auch Zeit bleiben um das gemütliche Beisammensein zu pflegen. In der Schützenstube sorgt das bewährte Wirtschaftsteam mit Speis und Trank für das leibliche Wohl unserer Gäste.

In diesem Sinn freuen wir uns, möglichst viele Schützinnen und Schützen begrüßen zu dürfen und wünschen allen „guet Schuss“ und viel Vergnügen in Kölliken.

Allen Sponsoren, die diesen Anlass unterstützen, danken wir herzlich.

Der Präsident: Renato Joller



möri metallbau ag



Hauptstrasse 89
CH-5742 Kölliken

Tel: 062 723 99 11
moeri-metallbau.ch

mail@moeri-metallbau.ch

Unsere Leistungen

- Balkone
- Treppen
- Fassaden
- Geländer
- Handläufe
- Vordächer
- Überdachungen
- Verglasungen
- Türen und Tore
- Fenstergitter
- Spezialanfertigungen



Kompetenz in Metall

kompetent, leistungsstark und kundennah

Professionelle Schüttgutlogistik



www.lebensmittel-transporte.ch

STAUBLI



staubli-getraenke.ch

Muri. Sins. Engelberg. Affoltern. Oberentfelden.

Persönliche Beratung | Lieferung & Installation | Service & Wartung

IHR KOMPETENTER
FACHHÄNDLER IN DER REGION

LUSCHER
LANDTECHNIK AG
GARTENGERÄTE | HAFLINGER CENTER

Holzikerstr. 8 | 5040 Schöftland | Tel. 062 739 55 60



 **Husqvarna®**

herby print

FÜR KREATIVE BESCHRIFTUNGEN

Fassadenbanner, Fahrzeugbeschriftungen, Werbeplanen
Gebäudebeschriftungen, Fahnen, POS Produkte, PVC-Kleber

HERBY-PRINT WERBE GMBH | CH - 5742 KÖLLIKEN | WWW.HERBY-PRINT.CH | TEL. +041 (0)62 737 55 00



Coiffeur Messer

*Kirchgasse 4
5742 Kölliken*

Tel. 062 723 53 63


TRINITY
h a i r c a r e


TAILORS


CARROSSERIE **BRECHBÜHL**

Christoph Brechbühl

Hauptstrasse 26

5742 Kölliken

Telefon 062 723 34 41



Emil Frey Autocenter Safenwil

Ihr Fachmann für 18 Weltmarken.

Faszinierend. Vielseitig. Kompetent.

Verkauf

Abarth, Alfa Romeo, Aston Martin,
Fiat, Fiat Professional, Ford, Jaguar,
Jeep, Kia, Land Rover, Lexus,
Mitsubishi, Peugeot, Piaggio,
Subaru, Suzuki, Toyota, Volvo

Service

Cadillac, Chevrolet (Corvette und
Camaro), Chrysler, Daihatsu, DFSK,
Dodge, Fisker, Lancia

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Vorschriften	Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und AGSV.. Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.		
Anlasskategorie	Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW, Art. 3, Abs. 3. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.		
Altersstufen	Junioren U17 (U17) Junioren U21 (U21) Elite (E) Senioren (S) Veteranen (V) Seniorveteranen (SV)	10 – 16 Jahre 17 – 20 Jahre 21 – 45 Jahre 46 – 59 Jahre 60 – 69 Jahre ab 70 Jahre	2014 – 2008 2007 – 2004 2003 – 1979 1978 – 1965 1964 – 1955 1954 und älter
Teilnahmeberechtigung	Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, und zwar nur mit einem Verein und nur in einer Kategorie. Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.		
Munition	Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.		
Gewehrkontrolle	Die Teilnehmenden sind für die sichere Handhabung der Gewehre und insbesondere für das korrekte Entladen nach dem Schiessen verantwortlich. Die Gewehre sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen; eine Türkontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS Teil TRG Art. 4 bei allen Teilnehmenden, welche die Schiessanlage betreten oder verlassen.		
Probeschüsse	Die Probeschüsse sind fix dem Gruppenstich zugewiesen.		
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet veröffentlicht. Es erfolgt kein Postversand.		
Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Gewehre und Gegenstände.		
Versicherung	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.		
Proteste, Beschwerden	Bezüglich Protesten und Beschwerden wird auf die RSpS, Teil RW, Art. 41 und 43 verwiesen.		
Rangeure	Es werden keine Reservationen gemacht. Es stehen 14 Scheiben zur Verfügung. Mit der Abgabe des Standblattes wird die Reihenfolge der Schützen bestimmt.		
Anmeldungen	Mit Anmeldekarten an: Patrick Kyburz, Zweigstrasse 16, 5043 Holziken Telefon: 062 721 00 79 Elektronisch bis am jeweiligen Vorabend: E-Mail: Anmeldung@MSV-Koelliken.ch Internet: Anmeldung.MSV-Koelliken.ch		
Kontakt	Telefon Schiessanlage während den Schiesszeiten: 062 723 28 38 und 076 415 51 75		
Militärschiessverein Kölliken	Schiessplan geprüft und genehmigt AGSV BL Freie Schiessen 300m Beinwil am See, 6. Juli 2024 <i>sig. Jürg Weber</i>		
Kölliken, 4. Juli 2024			
Der Präsident	Der Kassier		
<i>Renato Joller</i>	<i>Patrick Kyburz</i>		

Sandmeier

Fleisch und Feinkost

Sandmeier Fleisch und Feinkost AG

Hauptstrasse 27

5742 Kölliken

Telefon 062 723 22 07

Fax 062 723 40 36

Natel 079 606 94 07

www.metzgerei-sandmeier.ch

Sandmeier
Fleisch-Feinkost
Kölliken

...wenn die B...
freuen sich
auf unser h...

feine
Hirschwürste
Hausgemacht

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 6.30 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen
Samstag 6.00 – 15.00 Uhr

Pferde Filet Pferde Entrecôte
20 100 gr. Fr. 4.80

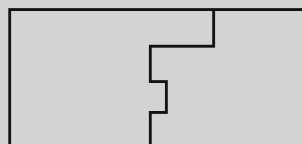
Rinds
Filet a. S.
20 100 gr. Fr. 4.80



**DIE GEMÜTLICHE BEIZ
INMITTEN VON KÖLLIKEN**
062 723 19 15
HAUPTSTRASSE, KÖLLIKEN
WWW.SONNE-KÖLLIKEN.CH

EINZIGARTIG

Egal ob Sie einen Neubau oder eine Renovation planen, unser Anspruch ist stets die Verschmelzung von Ihren Wünschen und Bedürfnissen. Wir planen, gestalten und beraten. Zögern Sie nicht – fragen Sie uns.



FRIEDLIAUSBAU

A. Friedli AG, Risigasse 7, 5742 Kölliken, Tel. 062 723 07 22, info@friedliausbau.ch, www.friedliausbau.ch



Eggenberg AG
Garage 5742 Kölliken

VW

Audi

SEAT

ŠKODA

Jetzt auch mit den Marken SEAT, SKODA und CUPRA



Telefon 062 723 22 55

www.eggenberg-ag.ch

Gewehre	Kat. A: Freigewehre, Standardgewehre Kat. D: Karabiner, Stgw 57/03 Kat. E: Stgw 90, Stgw 57/02
Schiessprogramm	Scheibe A10 2 Schüsse Probe obligatorisch 5 Schüsse Einzel 2 Schüsse Einzel, am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung 3 Schüsse Einzel, am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung
Stellungen	Freigewehr nicht liegend Standardgewehr liegend frei Karabiner liegend frei, liegend aufgelegt oder ab Zweibeinstütze Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Veteranen dürfen mit dem Freigewehr liegend frei schiessen. Seniorveteranen dürfen mit dem Freigewehr und dem Standardgewehr liegend aufgelegt schiessen.
Teilnahmekosten Einzel	CHF 25.- (inkl. Munition und Gebühren) CHF 20.- für Junioren

Teilnahmekosten Gruppe keine

Auszeichnungen Kranzkarte des AGSV à CHF 10.- oder Salami oder Honig im Wert von je CHF 12.-

	E / S	V / U21	SV / U17
Freigewehre, Standardgewehre	91	89	88
Stgw 57/03	86	84	83
Karabiner	84	82	81
Stgw 90, Stgw 57/02	83	81	80

Teilnahme Gruppen Alle einem KSV des SSV angeschlossenen 300m-Vereine sind berechtigt, sich mit einer beliebigen Anzahl Gruppen am Wettkampf zu beteiligen. Der durchführende Verein nimmt ausser Konkurrenz teil.

Teilnehmende Teilnehmende müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören.
 Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einer Gruppe eines Vereins, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, ist nur möglich, wenn der Disziplinen-Stammverein nicht teilnimmt. Nimmt der Stammverein trotzdem teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber bei keinem der beiden Vereine zum Gruppenwettkampf.
 Jeder Teilnehmende kann nur in einer Kategorie und nur mit einer Gruppe teilnehmen.
 Lizenzierte Vereinsmitglieder können als Einzelschützen teilnehmen.

Kategorien Je 5 lizenzierte Teilnehmende eines Vereins bilden eine Gruppe.
 Der Gruppenwettkampf wird in 3 Kategorien ausgetragen:
 Kat. A: Alle Gewehre
 Kat. D: Alle Ordonnanzgewehre
 Kat. E: Sturmgewehr 90 und 57/02

Gruppenresultat Die Summe der 5 Einzelresultate ergibt das Gruppenresultat.

Rangordnung Bei Punktgleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate, dann die Tiefschüsse der 3er-Serie der ganzen Gruppe.

Gabensatz Es werden mindestens CHF 3.50 pro Teilnehmenden am Gruppenstich plus eventuelle Differenzbeträge aus dem Auszahlungsstich und dem Mouchen-Joker an mindestens 40 Gruppen ausbezahlt, wobei die Aufteilung auf die 3 Kategorien prozentual aufgrund der jeweiligen Beteiligung erfolgt.
 1. Rang pro Kategorie garantiert je CHF 150.00

Bestimmungen

Bei der Anmeldung muss unbedingt angegeben werden, in welcher Kategorie die Gruppe den Wettkampf bestreiten will.

Auf dem Anmeldetalon muss ein Post-Check oder Bankkonto mit IBAN-Nummer und Kontoinhaber vermerkt sein.

Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisators.

Spezialgaben

Je die fünf erstklassierten Einzelschützen pro Kategorie erhalten Prämienkarten im Wert von:

- | | | |
|------------------|------------------|------------------|
| 1. Rang CHF 50.- | 2. Rang CHF 40.- | 3. Rang CHF 30.- |
| 4. Rang CHF 20.- | 5. Rang CHF 10.- | |

Bei Punktgleichheit entscheidet der Tiefschuss der letzten drei Schüsse in Hunderterwertung, dann das Alter.

Trostpreis

Schützen, welche das Kranzresultat nicht erreichen, erhalten in unserer Schützenstube gratis einen Teller Mehlsuppe

aebyo

A U G E N O P T I K

Dorfstrasse 8

5036 Oberentfelden

Telefon 062 723 57 58

www.aebyoptik.ch

P hinter Post/Gemeindehaus



Kaminfegergeschäft + Hauswartungen

Segessenmann

✚ Kölliken

kaminfeger-segessenmann.ch

Kaminfegerarbeiten | Emissionsmessungen | Brandschutz | Haus- und Heizwartungen



Plüss Finanzberatungs AG

- Unabhängige Vorsorge- & Risikoanalysen
- Vermögensaufbau- und Bezugsstrategieplanung
- Rente- oder Kapitalbezug BVG b. Pensionierung
- Steuerberatung
- Immobilienfinanzierung
- Nachlassplanung und Erbenbegleitung

Plüss Finanzberatungs AG

Niederlenzerstrasse 25

Postfach 513

5600 Lenzburg 1

pluess@finanzberatungsag.ch

Tel: 062 886 91 08

www.financeberatungsag.ch



Was **uns** ausmacht: **Engagement.**

Als lokale Finanzpartnerin engagieren wir für uns den Sport und die Vereine in unserer Region. Darum unterstützen wir den Militärschiessverein Köllikon.

Erfahren Sie mehr:



DIE ELEKTRIFIZIERTE MAZDA-PALETTE

ATTRAKTIVES LEASING UND 6 JAHRE
MAZDA-GARANTIE



6 JAHRE | MAZDA
GARANTIE

Neu: Mazda-Garantie 6 Jahre/150 000 km.

mazda.ch/spezialangebote

BEI AERNI GIBT'S 8 JAHRE!
«6+2-Garantiedeckung»
bis 150'000 km



Aerni AG Automobile/5745 Safenwil/062 788 40 20/aerni-automobile.mazda.ch

21. Winterschiessen 2024



Sektion:	
Gruppenchef:	Tel.:
Adresse:	
Wohnort:	
E-Mail:	
IBAN:	

Gruppenname:		Kat. A	Kat. D	Kat. E	Jung & Alt
	Lizenz-Nr.	Name & Vorname	Jg.	Gewehr	
1					
2					
3					
4					
5					

Gruppenname:		Kat. A	Kat. D	Kat. E	Jung & Alt
	Lizenz-Nr.	Name & Vorname	Jg.	Gewehr	
1					
2					
3					
4					
5					

Bitte Mittagessen reservieren: Anzahl _____ ☐ 23.November ☐ 30.November

Datum & Unterschrift:

Einsenden an: Patrick Kyburz, Zweigstrasse 16, 5043 Holziken
 oder per Mail: Anmeldung@MSV-Koelliken.ch

MENU

Fr.15.-

Jeweils Samstag

Schweinsvoessen ^(CH)

mit Spätzli und Salat

Reservation möglich

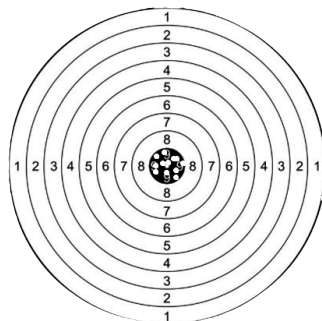
BRONKHORST, THE LOW FLOW SPECIALISTS

THERMAL, CORIOLIS AND ULTRASONIC FLOW METERS & FLOW CONTROLLERS

Treffen Sie mit uns ins Schwarze

Bronkhorst ist Ihr Partner für die präzise Messung und Regelung von Gas- und Flüssigkeitsdurchflüssen.

Bei Bronkhorst entwickeln und produzieren wir intelligente, nachhaltige und kundenspezifische Durchflusslösungen für niedrige Durchflüsse. Unsere genauen und zuverlässigen Massendurchflussmesser und -regler für Flüssigkeiten und Gase finden in Laboren, Prüfständen, Maschinen und einer grossen Vielfalt von Branchen Einsatz.



Unsere breite Produktpalette wird weltweit in der Gesundheits-, Pharma-, Automobil- und Lebensmittelindustrie, in chemischen Laboren und vielen anderen Bereichen eingesetzt.

Ist Ihnen Zielsicherheit auch wichtig? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme!



Bronkhorst (Schweiz) AG
Gewerbstrasse 7
4147 Aesch (BL)

hochuli

KIES · BETON · ELEMENTE

**Profitieren Sie
von unserem
Fachwissen
und unserer
Erfahrung.**



Die Hochuli AG versorgt die Region mit den elementaren Baustoffen Kies, Sand und Beton und liefert als besondere Spezialität Röhren, Betonwaren, Betonelemente, Mörtel und bodennahe Baumaterialien.

Entfelderstrasse 4 · 5742 Kölliken · Tel. 062 737 73 00 · hochuli.ch

Teilnahme	Nur für Teilnehmende, welche den Gruppenwettkampf schiessen		
Gewehre	Kat. A: Freigewehre, Standardgewehre Kat. D: Karabiner, Stgw 57/03 Kat. E: Stgw 90, Stgw 57/02		
Schiessprogramm	Es zählt das Einzelresultat des Gruppenwettkampfs.		
Teilnahmekosten Einzel	CHF 8.- (CHF 8.- Doppelgeld)		
Gabensatz	Mindestens 60% der Doppelgelder als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Betragt die sofortige Barauszahlung 50 – 60%, so wird der Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% dem Gruppenwettkampf zugewiesen.		
Sofortige Barauszahlungen	Kat. A	Kat. D	Kat. E
100 Punkte	CHF 60.-	CHF 70.-	CHF 80.-
99 Punkte	CHF 40.-	CHF 50.-	CHF 60.-
98 Punkte	CHF 30.-	CHF 40.-	CHF 50.-
97 Punkte	CHF 20.-	CHF 30.-	CHF 40.-
96 Punkte	CHF 15.-	CHF 25.-	CHF 35.-
95 Punkte	CHF 10.-	CHF 20.-	CHF 30.-
94 Punkte	CHF 5.-	CHF 15.-	CHF 20.-
93 Punkte	CHF 2.-	CHF 10.-	CHF 15.-
92 Punkte		CHF 5.-	CHF 10.-
91 Punkte		CHF 2.-	CHF 5.-
90 Punkte			CHF 2.-
Bestimmungen	Während dem Anlass nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.		



A. Joller AG
5742 Kölliken

Renovationen von A – Z

Der Spezialist für Umbauten und Renovationen
wenn es um Ihr Haus geht.

Guido Joller | 079 780 00 51

Bodenbeläge Parkett, Kork, Linoleum, Teppiche,
Laminat, Vinyl, Novilon

Vorhänge Lamellen- und Flächenvorhänge,
Faltstoren, Jalousien, Rollos

Polsterei Wir polstern und beziehen moderne
und antike Stühle, Fauteuils, Sofas

INNENDEKORATION

LÜTHY

Tel. 062 723 16 74
5742 KÖLLIKEN



**Herzlich willkommen
auf unserem naturnah
geführten Weingut**

Weingut
Remigen
Hartmann
Ihr naturnahes Weinerlebnis



Degustation und Verkauf:
Fr, 14 - 19 Uhr / Sa, 9 - 17 Uhr

Telefon 056 284 27 43
www.weinbau-hartmann.ch

Gewehre	Kat. Sport: Freigewehre, Standardgewehre Kat. Ordonnanz: Karabiner, Stgw 90, alle Stgw 57																		
Scheibe	A100																		
Schiessprogramm	Es zählt der Gruppenstich.																		
Teilnahmekosten Einzel	CHF 5.- (CHF 5.- Doppelgeld)																		
Gabensatz	Mindestens 60% der Doppelgelder als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50 – 60%, so wird der Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% dem Gruppenwettkampf zugewiesen.																		
Sofortige Barauszahlung	Für die höchste Mouche der letzten 3 Schüsse des Gruppenstichs																		
	<table><tr><td></td><td>Kat. Sport</td><td>Kat. Ordonnanz</td></tr><tr><td>100 Punkte</td><td>CHF 12.-</td><td>CHF 14.-</td></tr><tr><td>99 Punkte</td><td>CHF 10.-</td><td>CHF 12.-</td></tr><tr><td>98 Punkte</td><td>CHF 8.-</td><td>CHF 10.-</td></tr><tr><td>97 Punkte</td><td>CHF 6.-</td><td>CHF 8.-</td></tr><tr><td>96 Punkte</td><td>CHF 4.-</td><td>CHF 6.-</td></tr></table>		Kat. Sport	Kat. Ordonnanz	100 Punkte	CHF 12.-	CHF 14.-	99 Punkte	CHF 10.-	CHF 12.-	98 Punkte	CHF 8.-	CHF 10.-	97 Punkte	CHF 6.-	CHF 8.-	96 Punkte	CHF 4.-	CHF 6.-
	Kat. Sport	Kat. Ordonnanz																	
100 Punkte	CHF 12.-	CHF 14.-																	
99 Punkte	CHF 10.-	CHF 12.-																	
98 Punkte	CHF 8.-	CHF 10.-																	
97 Punkte	CHF 6.-	CHF 8.-																	
96 Punkte	CHF 4.-	CHF 6.-																	
Bestimmungen	Während dem Anlass nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.																		



TRUTTMANN

SCHWEIZER HANDWERK SEIT 1978



ONLINESHOP



ATELIER



VERKAUFLADEN

SCHIESSSPORT

LEDER- UND STOFFFERTIGUNG

SPORT- UND FREIZEITBEKLEIDUNG

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mi 08.00–12.00/13.15–19.00 | **Do/Fr** 08.00–12.00/13.15–17.30

SA 07.00–11.30 | **Mo/Di** geschlossen

Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG

Luzernerstrasse 94 | CH-6010 Kriens | Telefon +41 41 240 99 08 | www.truttmann.ch

marketing@truttmann.ch



FENSTER VOGEL



Vogel Fenster GmbH
Wolfgrubenstrasse 29 . 5742 Kölliken
062 737 85 01 . www.fenstervogel.ch

Ihr Team für Haustüren, Fenster & Service



IHR PC-FACHHADEL NR. 1 IN DER REGION

A B L BÜRKI
SONNENSCHUTZTECHNIK GMBH

Obermatten 7
5742 Kölliken
Telefon 062 724 95 49
info@ablsonnenschutz.ch

**Neuprodukte und
Reparaturen**

Kölliken • Schaffhausen



Aluminiumfensterläden Holzfensterläden Innenbeschattung
Lamellenstoren Sonnenstoren Rollläden



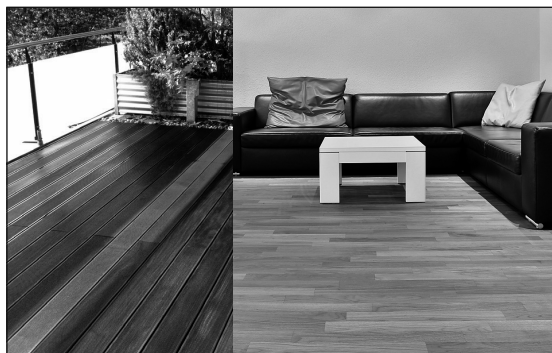
IHR PERSÖNLICHER SONNENSCHUTZ

- Professionelle Beratung vor Ort
- Auf Ihre Bedürfnisse angepasste, individuelle Schattungslösung
- Große Auswahl an Beschattungen
- Immer eine Ansprechperson
- Qualitätsprodukte

FACHGERECHTE MONTAGE

- Geschultes, erfahrenes Fachpersonal
- Langlebige Montage
- Neu montagen
- Reparaturen und Sanierungen

meinsonnenschutz.ch



Inspiration durch Bodenvielfalt...

Hier gehts direkt
zum Firmen-Video
der Frey Boden-
beläge AG



Ihr Fachmann für Bodenbeläge



Hauptstrasse 60
5742 Kölliken
Telefon: 062 723 65 33
Fax: 062 723 66 15
www.frey-bodenbelaege.ch



Die Nacht bricht herein,
dunkle Wolken hängen
tief, der Regen peitscht und
der Sturm tobt, aber wenigstens
sieht man noch was.

Der LED-Scheinwerfer Proximo HP von Fael Luce verbindet Design und Technologie zu einem leistungsstarken Projektor für den Aussenbereich und industrielle Standorte, wie zum Beispiel Häfen, Eisenbahnknoten, Flughafenpisten, Sportanlagen und Parkplätze. pasinelliag.ch



Pasinelli
Light & Power Solutions

sichtbar
besser



Malergeschäft Matter GmbH

062 723 45 83

www.malermatter.ch

E. HOWALD AG

● Heizung

● Sanitär

● Wärmepumpen

● Badsanierungen

Tel. 062 723 40 02

Nat. 079 647 00 92

5742 Kölliken

www.e-howald.ch

- BRANDSCHUTZTÜREN
- SCHIEBEFENSTER
- WINTERGÄRTEN
- ALU-HAUSTÜREN
- TREPPEN
- GELÄNDER
- VORDÄCHER



Mettler
Schlosserei und Metallbau AG



5742 Kölliken

Telefon 062 723 22 67

www.mettler-metallbau.ch

info@mettler-metallbau.ch

St. Urs und Viktor Walterswil SO

GASTHOF | METZGEREI-HOFLADEN | PARTY-SERVICE



Gepflegte ländliche Küche

eigene Metzgerei September - März

Säle für 20 - 120 Personen | **täglich geöffnet**

Der Familienbetrieb seit Generationen

Familie Schwander | Tel. 062 797 11 34



VITOGAZ



AUTOCENTER MEIER AG

Hauptstrasse 158
5742 Kölliken
Tel. 062 723 43 59

www.autocenter-meier.ch
info@autocenter-meier.ch

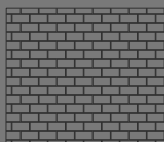
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr **AUTOCENTER MEIER** - Team



Hoch- und Tiefbau
Kundenmaurer
An- und Umbauten

BAUUNTERNEHMUNG 5742 KÖLLIKEN

M. Suter Bau GmbH
Bauunternehmung
Safenwilerstrasse 1
CH-5742 Kölliken



www.m-suterbau.ch
info@m-suterbau.ch
Tel. 062 723 59 87
Mob. 079 422 96 32



WAFFEN PAULI AG

**Ihr Partner für Jagd-,
Sport- & Ordonnanz-Waffen,
Optik, Zubehör & Reparaturarbeiten**

**Rennweg 2 · 5606 Dintikon
Tel. 062 822 33 46 · www.waffenpauli.ch**

Kein Schuss ins Blaue: Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

André Hächler, Agenturleiter, T 062 739 70 69, andre.haechler@mobiliar.ch

Agentur Schöffland

Dorfstrasse 38
5040 Schöffland
T 062 739 70 60

mobiliar.ch

aarau@mobiliar.ch

die **Mobiliar**

SIUS

**Die neue Generation der
elektronischen Trefferanzeige**



Exclusive ISSF Results Provider

Weltweit einziges System mit
ISSF-Zulassung für alle Distanzen



SA951

**ISSF Zulassung
Phase 1, 2 und 3**

NEU

**Jetzt in Farbe
mit einfachster
Bedienung per
Touchscreen**

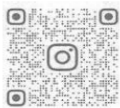
Der gestochen scharfe 10,5-Zoll-Farbbildschirm sowie die erweiterte Bedienung per Touchscreen sind die herausragendsten Merkmale der neuen Anlage.

Alle bekannten ISSF-Disziplinen von 10 Meter Druckluftwaffen bis 50 Meter Kleinkalibergewehr sind vorprogrammiert. Lediglich die Scheibe muss für die verschiedenen Disziplinen ausgewechselt werden.

- Einfachste Bedienung per Touchscreen, Fernbedienung oder optionalem Barcodescanner
- Alle Programme für ISSF 10 Meter, 25 Meter, 50 Meter sowie viele weitere
- Für alle Luftdruckwaffen und Kleinkalibergewehr/-pistole
- Ideal für Wettkämpfe, Vereinsturniere und das Training
- Von der Einzelanlage bis zur Grossinstallation einer Weltmeisterschaft oder Olympiade

SIUS AG, Im Langhag 1, 8307 Effretikon
Tel. 052 354 60 60, Fax 052 354 60 66
www.sius.com, info@sius.com





RAJASCAKE

Raja's Cake GmbH



Margita Raja



**Hauptstrasse 22
5742 Kölliken**



062 723 63 03

Simon Müller

Versicherungs- und Vorsorgeberater
062 739 55 72, 079 418 17 88
simon.mueller@zurich.ch

Zurich, Generalagentur Stefan Frauchiger

Hauptagentur Schöffland
Dorfstrasse 12, 5040 Schöffland



zt medien
vielseitig kommunizieren

**vielseitig
kommunizieren**



www.ztmedien.ch

IN 2 MINUTEN 5X UM DIE ERDE



Mit den 30 000 kWh Strom, die wir
in 120 Sekunden produzieren,
fährt ein E-Auto 200 000 km weit.

Wollen Sie mehr erfahren?
Besuchen Sie unsere Ausstellung und
machen Sie eine Werkbesichtigung.
Gratis-Tel. 0800 844 822, www.kkg.ch

Jetzt mit neuer Ausstellung.

Kernkraftwerk



Gösgen